

**Salone del Cavallo di Albi
Francia
19 & 20 Marzo 2011**

**Salon du Cheval d'Albi
France
19 & 20 Mars 2011**

text by: Wandrille Riagad | photos by: Cécile Marleix

International Arab



Gold Junior Male AINHOA LE BASQUE

I Salone del Cavallo di Albi festeggiava quest'anno il suo decimo compleanno. Un programma abbastanza ambizioso è stato architettato per attirare numerosi visitatori della zona; ma questa manifestazione è anche ampiamente frequentata da gente di cavalli delle regioni limitrofe.

Tutte le discipline dell'equitazione sono state presentate al pubblico, sia con dei concorsi specifici di razza, sia con delle prove sportive per il salto ostacoli e l'attacco. Un grande posto è stato lasciato alla monta americana che è

Le Salon du Cheval d'Albi fête cette année son dixième anniversaire, un programme assez ambitieux avait été concocté pour attirer principalement une population locale importante, mais la quelle manifestation est également largement fréquentée par des équitants des régions voisines.

Toutes les formes de la pratique de l'équitation sont présentées au public, soit par des concours spécifiques de races, allant des épreuves sportives de sauts d'obstacles, à l'attelage, une très grande place est accordée à

Albi Horse Show 2011



Gold Junior Female GADNES

molto praticata nel sud della Francia.

Delle mattinate e delle serate con spettacoli equestri vari di grande qualità completano una manifestazione sempre più apprezzata dai visitatori ogni anno più numerosi.

Nella tradizione che si perpetua, un Concorso Internazionale di Cavalli Arabi è organizzato. Quest'anno è stato promosso alla categoria B Ecaho, con tutte le speranze aspettate dagli organizzatori ma con le costrizioni che ciò genera.

l'équitation western qui est très prisée dans le sud de la France.

Des matinées et soirées spectacles équestres variés de grandes qualités agrémentent une manifestation de plus en plus appréciée par un visitorat qui se presse plus nombreux d'année en année.

Dans la tradition qui se perpétue, un Concours International de Chevaux Arabes est organisé, cette année il a été élevé au niveau B Ecaho, avec toutes les



Gold Senior Female EUMENIDA

Per questa edizione 2011, malgrado la buona volontà degli organizzatori, le complicazioni sul campo non hanno purtroppo mancato: il tempo non era all'appuntamento della festa, l'insieme dei concorrenti (meno numerosi in questo inizio di stagione) hanno mostrato una leggera delusione.

Le condizioni climatiche non sono state favorevole per il benessere della giuria dello show, composta da Sylvie Eberhardt, Abdelouahed Maagoul e Yves Richardier. William Richardot de Choisey giudicava le categorie montate e alla commissione disciplinare vedevamo Elisabeth Chat e Jean Bernard Kupaj. Ogni uno ha riempito tuttavia compiacentemente il suo carico.

In un contesto che rimane difficile dalla fine dell'anno scorso, con i cambiamenti significativi intervenuti nell'organigramma dell'Ecaho, molta gente resta nell'aspettativa ciò che spiega questa frequentazione meno sostenuta.

espérances attendues par les organisateurs, mais avec les contraintes que cela engendre.

Pour cette édition 2011, malgré la bonne volonté des Organisateurs, les complications sur le terrain n'ont hélas pas manquées, le temps n'étant pas non plus au rendez vous de la fête, l'ensemble des concurrents qui furent moins nombreux en ce début de saison de concours, ont manifesté une légère déception.

Les conditions climatiques n'ont pas été favorables pour le confort des juges des classes de modèle et allures, composé de Sylvie Eberhardt, Abdelouahed Maagoul, Yves Richardier, pour les Ridden Classes William Richardot de Choisey, à la Commission disciplinaire Elisabeth Chat et Jean Bernard Kupaj, tout le monde a néanmoins rempli sa charge complaisamment.

Dans un contexte qui reste difficile depuis la fin de l'année passée, avec les changements significatifs



Gold Senior Male ESTA ESPLANAN

Malgrado un inverno che è stato abbastanza rigoroso in tutta l'Europa, la qualità dei cavalli presenti era abbastanza notevole, i presentatori già nel cuore nell'inizio della stagione di show, tutto come i cavalieri nelle categorie montate (anche loro in quantità ristretta).

Bisognerà tenere tuttavia conto per l'anno prossimo di un'organizzazione certo meglio gestita. La regione del sud dell'Europa ha bisogno di una manifestazione di inizio di stagione, ma l'evidenza della riuscita di un evento è di portare del piacere a tutti i dilettanti e professionali del settore.

intervenues dans l'organigramme de l'Ecaho, beaucoup de monde reste dans l'expectative, d'où cette fréquentation moins soutenue.

Après un hiver qui a été assez rigoureux dans toute l'Europe, la qualité des chevaux présents était assez remarquable, les présentateurs déjà au fait de leur début de saison de concours, tout comme les cavaliers également en tout petit nombre qui ont participé aux Ridden Classes.

Il faudra cependant tenir compte pour l'an prochain, d'une organisation assurément mieux maîtrisée, la région du sud de l'Europe a besoin d'une manifestation de début de saison, mais dans l'évidence de la réussite d'un événement, cela tient à provoquer du plaisir à tous les amateurs et professionnels de la filière.

Junior Female

Gold



GADNES
(PSYTADEL x GRACEA)
JOSEPH ARABIANS



Silver
HARMATTAN VIDJAYA
(OR MARC x HAMY DE GARGASSAN)
RÉGIS HUET



Bronze
RUSCANA DE FONTANEL
(MHERKIR DE NAUTIAC x PILOISKA)
CLUCHIER SERGE

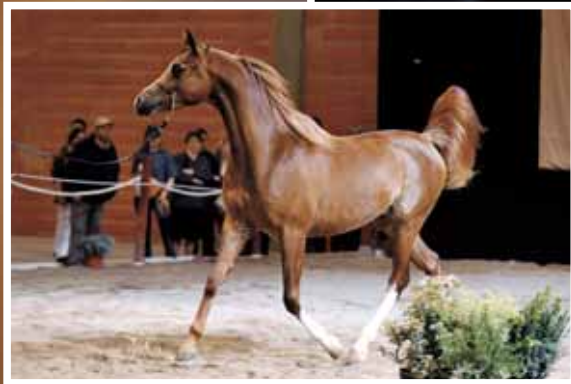


Junior Male

Gold



AINHOA LE BASQUE
(MYSTIC IMAGE x AINHOA SANAA)
PARREAU SOLANGE ET DIDIER



Silver
ATTILA PICAREL
(MYSTIC IMAGE x SHAARE D'ALIBI)
CATHERINE SOUEF



Bronze
FAHIM ISHANE OS
(AJMAN MONISCIONE x PRACTORIA)
MORAND GILLES



Senior Female

Gold



EUMENIDA
(ELDON x EUZETIA)
MORAND GILLES



Silver
SIPRIA DE NAUTIAC
(PADRONS IMAGE x SALUA II)
RACHEL BOURRASSE



Bronze
MAYSSA
(BESSON CAROL x MESMERISE)
LUGANS BEATA

Senior Male

Gold



ESTA ESPLANAN
(A.S. NATSIR APAL x ESKARTA)
HARAS DE LA CHATAIGNIÈRE



Silver
L.A. KRONOS
(WH JUSTICE x L.A. KALAHARI)
CHION JEAN FRANÇOIS



Bronze
KILIMAGE
(PADRONS IMAGE x COOL DOA)
SUAD VRAZALIKA

